**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 48 (1961) **Heft:** 1: England

**Artikel:** Die britische Werbegraphik

Autor: Garland, Kenneth

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-37537

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



1 Sammelmappe für Zeitungsausschnitte. Entwerfer: Sydney King Chemise pour coupures de journaux Folder for cuttings of press advertisements

2 Zeitschriftenumschlag. Entwerfer: Kenneth Garland Couverfure de revue



Bis vor kurzem war das allgemeine Niveau der britischen Werbegraphik geradezu entmutigend. Während der letzten zehn Jahre boten zwar die Arbeiten eines Hans Schleger und F. H. K. Henrion in der allgemeinen Graphik, eines Abram Games und Tom Eckersley bei den Plakaten, eines Herbert Spencer und Ian Bradbery auf dem Gebiete der Typographie den Ansatzpunkt zu einem höhern Standard. Leider aber bauten gerade die wichtigsten Auftraggeber, die Werbeagenturen, kaum auf dieser neuen Basis auf. Es blieb fortschrittlichen Druckern, kleinern Fabrikanten, einigen Handels- und Berufsverbänden, den Werbeabteilungen gewisser größerer Industriegruppen überlassen, junge, noch unerprobte Graphiker anzustellen und deren Bemühungen um neuere und phantasievollere Lösungen zu unterstützen. In den letzten anderthalb Jahren zeigte diese Entwicklung bereits ihre Früchte, und manche, die ihren Glauben an die Zukunft der britischen Gebrauchsgraphik verloren hatten, schöpften wieder neue Hoffnung.

Es besteht kein Zweifel, daß der Ansturm geist- und blutvoller Arbeiten aus den Vereinigten Staaten nicht wenig zu diesem Aufschwung in Großbritannien beigetragen hat. Sie enthalten jenes wohltuende Element der Vulgarität, dessen wir so sehr bedürfen, um endlich aus der Fessel eines fragwürdigen «guten Geschmacks» herauszukommen, in die wir uns schon zu lange ergeben haben. Nun scheuen wir uns nicht länger, kühne Schriftformen und lebhafte, kompromißlose Farben zu verwenden.

Allerdings muß auf eine Gefahr hingewiesen werden; sie ergibt sich aus dem Umstand, daß ein Großteil der von den fortschrittlichern Auftraggebern erteilten Bestellungen ausschließlich die Prestigewerbung betreffen. Hier ist die Botschaft in der Regel einfach, und auch die graphische Lösung kann kraftvoll sein, ohne daß der Graphiker zuerst zu einer sorgfältigen Analyse des Themas gezwungen ist. Nach wie vor aber stellt sich die lohnendste Aufgabe für einen Graphiker dann, wenn er eine Vielzahl typographischer, photographischer und anderer Elemente zu einer klaren und sinnvollen Einheit zusammenbauen muß. Dieses Problem besteht noch immer in seiner ganzen Dringlichkeit. Noch immer sind die meisten Kataloge, Preislisten, Formulare, Anleitungen, Telephonbücher usw. so schauderhaft gestaltet, daß es auf Jahre hinaus der gemeinsamen Anstrengungen aller maßgebenden Graphiker des Landes bedürfte, um in dieses Chaos Ordnung zu bringen. Erst dann sollten eigentlich Randgebiete, wie Prestigewerbung und Streuprospekte, in Angriff genommen werden.

Kein Graphiker kann sich seine Arbeit selber aussuchen. Wird er bloß als Dekorateur, als Musterzeichner eingeschätzt und seine Arbeit etwa so betrachtet wie der Zuckerguß auf einer Torte, dann sind seine Möglichkeiten wirklich nicht voll ausgewertet, und das Beste, was er in einer solchen Lage tun kann, ist, die Dekoration so angemessen und attraktiv als möglich zu halten.

Immerhin gibt es schon das eine und andere Anzeichen, daß seine Funktion nicht hierauf beschränkt bleiben soll; einige Drucker haben graphische Abteilungen geschaffen, die sich bisher arg vernachlässigter Drucksachen, wie zum Beispiel Jahresberichte und Fach-Adreßbücher, annehmen; einige Großunternehmen schicken sich an, ihren Katalogen ebensoviel Sorgfalt und Interesse zuzuwenden wie ihrer Prestigewerbung. Daß dies nicht schon immer der Fall war, ist ein trauriger Beweis für die verkehrte Bewertung, wie sie weitherum besteht.

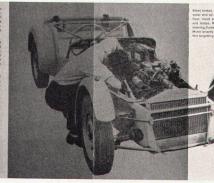
Der große unbekannte Faktor für die Zukunft liegt in den Arbeiten der Werbeagenturen. Auf dem Gebiet des «Verkaufs um jeden Preis», der den Hauptanteil der britischen Werbegraphik ausmacht, herrscht noch immer ein großer Mangel an Inspiration. Eine ganze Anzahl talentierter Graphiker arbeitet in untergeordneter Stellung in den Agenturen. Gibt man ihnen







for fives press with a largerist has definitions for forest press with a largerist has definition for competition, in submission temptor Local Content for competition, in submission temptor Local Content for competition, and the largerist has press at a state of the largerist has been a largerist has been and mother formers and the present of largerist has been and mother formers and the present of largerist has been a largerist has been and mother formers and the present of the largerist has been a largerist has been and a largerist has been a largerist has been and a largerist has been and a largerist has been a largerist has bee



Bleed brakes. Fit bottery. Check sloctrics, fuel lines water and oir. Rus engine. Fit sheering wheel, book floor, hood and slicks, windscreen, sests, wings and larnos. Re-check all assembly bolts, brakes steering, fluids.

Motor sharbly away ...



keine Möglichkeit, ihre fortschrittlichen Ideen zu verwirklichen, werden sie die erste beste Gelegenheit benützen, um sich als freischaffende Graphiker zu betätigen, und so dem eigentlichen Verkaufsmarkt verloren gehen. Das mit Inseraten überfütterte Publikum aber wird dann weiterhin das öde Zeug vorgesetzt bekommen.

Die meisten Illustrationen zu diesem Artikel sind die ersten Früchte einer neuen Graphikergeneration Englands. In ihren besten Leistungen verraten sie etwas vom Erfindungsreichtum der Amerikaner und der Sorgfalt für das Detail der Schweizer. Niemand könnte sich aber eine glücklichere Kombination als diese wünschen.





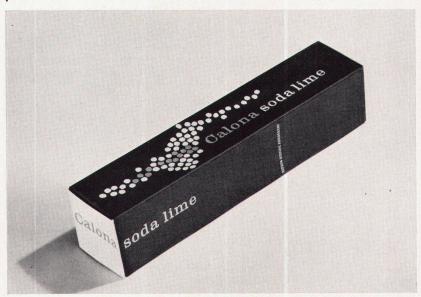


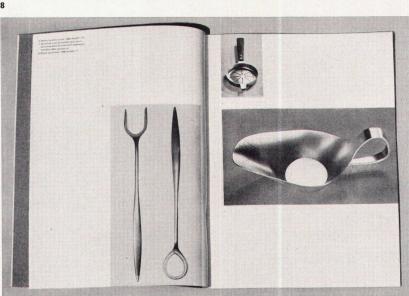
3
Einladungskarte für Ausstellungseröffnung. Entwerfer: lan Bradbery
Invitation au vernissage d'une exposition
Invitation card to an exhibition

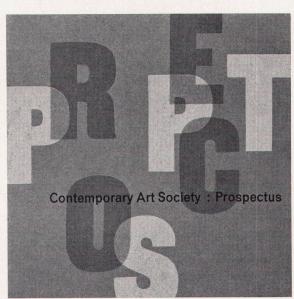
4 Faltprospekt für Auto (Teil). Entwerfer: Derek Birdsall Dépliant publicitaire (fragment) Folder for a sports car

5 Druckersignet. Entwerfer: Kenneth Garland Marque d'imprimeur Symbol for a printer

6 Katalogumschlag. Entwerfer: Zéro (Hans Schleger) Couverture de catalogue Cover for a catalogue







10

7 Zigarettenpackung. Entwerfer: Alan Ball, Design Research Unit Boîte à cigarettes Pack for cigarettes

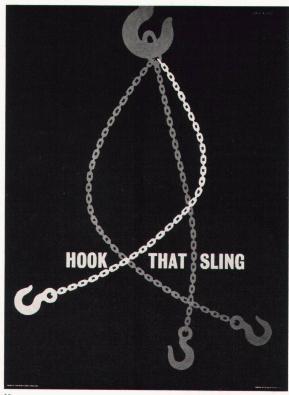
8 Warenpackung für Brausetabletten. Entwerfer: James Main Emballage de pastilles gazogènes Pack for soda lime crystals

y Katalog für Silberwaren. Entwerfer: Dennis Bailey Catalogue d'argenterie Catalogue for Modern Silver

10 Prospekt: Entwerfer: Ian Bradbery Prospectus Front cover of a prospectus







Plakat. Entwerfer: John Sewell Affiche Poster

Sicherheitsplakat für Fabriken. Entwerfer: Eric Ayers Affiche pour la sécurité dans les fabriques Safety poster for use in factories

Plakat. Entwerfer: F.H.K. Henrion Affiche Poster